

Санкт-Петербургская
православная духовная академия
Архив журнала «Христианское чтение»

И.А. Карабинов

**К истории
иерусалимского устава**

*Опубликовано:
Христианское чтение. 1912. № 4. С. 483-494.*

© Сканирование и создание электронного варианта:
Санкт-Петербургская православная духовная академия
(www.spbda.ru), 2009. Материал распространяется на основе
некоммерческой лицензии [Creative Commons 3.0](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/) с указанием
авторства без возможности изменений.



СПБПДА
Санкт-Петербург
2009

Къ исторіи іерусалимскаго устава *).

Въ бібліотекѣ синайскаго монастыря св. Екатерины имѣется замѣчательная греческая рукопись IX в.— № 210, содержащая своеобразный евангелистарій, несомнѣнно, по уставу іерусалимской церкви. Доказываетъ это другой синайскій же евангелистарій № 211 (X в.) константинопольской редакціи, но который для Страстной седмицы, начиная съ недѣли Ваіи, содержитъ одинаковыя съ № 210 зачала, озаглавленные слѣдующимъ образомъ: «подобаеть вѣдать, что отселѣ начинаются евангелія по уставу (κατά τον κανόνα) св. града—отъ вечера (собственно—съ вечерни ва) недѣли Ваіи до вечера литургіи св. субботы». Принадлежность указываемаго № 210 порядка чтеній іерусалимской церкви подтверждается, во-вторыхъ, и тѣмъ, что его зачала для 40-цы и Страстной седмицы по содержанию совпадаютъ съ пѣснопѣніями для этихъ дней святоградскихъ пѣснописцевъ VII—VIII в. — Андрея критскаго, Іоанна Дамаскина и Космы маюмскаго. Къ сожалѣнію, рукопись сохранилась не вполне: всѣ зачала въ ней перенумерованы, — она начинается обрывкомъ 25-го зачала и обрывается на 127 з. (послѣ № 49 по ошибкѣ поставленъ № 60, всего 188 л.). На 63 л. об. есть запись ея переписчика, а также — вкладница, — нѣкоего діакона-врача Мины ⁵⁸). Въ полномъ своемъ

*) Окончаніе. См. мартъ.

⁵⁸) „О спасеніи, покровеніи Божіемъ и заступленіи христоролюбиваго брата нашего врача діакона Мины, принесшаго св. и священное евангеліе св. обители св. горы Синая. Послѣ моей смерти всякій читающій да молится о писавшемъ и заказчикѣ, чтобы человекѣлюбець Богъ даровалъ имъ обрѣсти милость въ день праведнаго и страшнаго воздаянія молитвами св. Богородицы и всѣхъ святыхъ. Аминь“.

видѣ евангелистарій содержалъ цѣлостный годичный кругъ зачалъ — не только для важнѣйшихъ неподвижныхъ памятей и подвижнаго круга, но и для всѣхъ недѣль года: подвижный и неподвижный круги записаны въ немъ не отдѣльно каждый самъ по себѣ, какъ это наблюдается въ константинопольскихъ евангелистаріяхъ, а вмѣстѣ, причемъ зачала для неподвижныхъ праздниковъ вставлены между чтеніями подвижныхъ дней. Со 114 з. въ рукописи начинаются воскресныя чтенія изъ евангелія отъ Мѳ. (съ недѣли по 50-цѣ) съ замѣчаніемъ, что они продолжаются до Воздвиженія, начинается же теперь рукопись евангеліями на Рождество Христово, и, такъ какъ при первомъ изъ нихъ стоитъ № 26, то нужно полагать, что евангелистарій начинался, быть можетъ, съ 1-го сентября или даже прямо съ Воздвиженія: этотъ великій праздникъ во многихъ другихъ церквахъ ⁵⁹⁾ берется въ качествѣ одной изъ границъ при распредѣленіи Четвероевангелія по частямъ богослужебнаго года, для Іерусалима же онъ былъ особенно знаменателенъ, какъ праздникъ обновленія его главныхъ храмовъ. Такимъ началомъ данный евангелистарій вмѣстѣ нѣсколько и сходится и различается отъ константинопольскихъ евангелистаріевъ: чтенія неподвижныхъ дней въ послѣднихъ начинаются съ 1-го сентября, но самые евангелистаріи открываются зачалами Свѣтлой седмицы.

По сравненію съ армянскими лекціонаріями въ разсматриваемомъ сборникѣ мы находимъ дальнѣйшія измѣненія, какія съ теченіемъ времени испытало іерусалимское богослуженіе при сохраненіи въ то же время своей древней основы. Начнемъ опять таки съ богослуженія подвижныхъ дней. 40-ца въ нашемъ памятникѣ предваряется мясопустной недѣлей. Для нея положены на утрени ⁶⁰⁾ евангеліе Мѳ. 5 17—48 (6, 7 и 3 заповѣди и о любви къ врагамъ въ нагорной проповѣди), а на литургіи— Лук. 7 36—50 (Господь на вечери у Симона фарисея). Въ сырную недѣлю утреннее евангеліе Лук. 12 32—40 (заповѣдь бодрствовать въ ожиданіи пришествія Господа), на литургіи же— наше (лишь нѣсколько длиннѣе: Мѳ. 6 16—33). 1 недѣля поста: Мѳ. 7 13—29 (конецъ нагорной проповѣди) и Мѳ. 6 1—15 (о милостынѣ, молитвѣ и прощеніи обидъ); 2 недѣля: Мѳ. 22

⁵⁹⁾ Въ константинопольской, армянской и несторіанской.

⁶⁰⁾ Особая зачала для утрень евангелистарій полагаетъ для всѣхъ недѣль до Пасхи.

1—14 (притча о бракѣ царскаго сына) и Лук. 15 11—32 (притча о блудномъ) ⁶¹⁾; 3 недѣля: Мѡ. 20 1—18 (притча о работникахъ въ виноградникѣ) и Лук. 18 9—14 (притча о мытарѣ и фарисеѣ); 4 недѣля: Мѡ. 21 33—46 (притча о злыхъ виноградаряхъ) и Лук. 10 25—37 (о милосердомъ самарянинѣ); 5 недѣля: Мѡ. 23 1—39 (обличительная рѣчь Господа книжникамъ и фарисеямъ) ⁶²⁾ Лук. 16 19—31 (притча о богатомъ и Лазарѣ) ⁶³⁾ и Ин. 9 1—38 (о слѣпорожденномъ). Какъ видимъ, для 40-цы въ Іерусалимѣ избраны едва ли не самыя трогательныя, въ смыслѣ побужденія души къ покаянію, зачала: этимъ іерусалимская система сильно отличается отъ константинопольской, назначающей для даннаго періода, за исключеніемъ приготовительныхъ дней, большую часть чтеній изъ рядовыхъ зачалъ евангелія Марка, которыя съ удобствомъ можно прочесть во всякое другое время года. Для литургіи Лазаревой субботы евангелистарій назначаетъ Ин. 11 1—46, но предъ нимъ помѣщено зачало 11 55—57 (толки евреевъ, собравшихся на пасху, о Христѣ), часть древняго чтенія при возвѣщеніи Пасхи, съ не совсѣмъ понятнымъ заголовкомъ: *εἰς τὴν ὑπέρβασιν*: предназначалось ли оно въ качествѣ заключенія къ евангелію предшествующей недѣли (между ними стоитъ упоминавшаяся выше запись), или же употреблялось при старинномъ обрядѣ возвѣщенія Пасхи, сказать трудно. Для недѣли Ваи указывается большее количество чтеній, чѣмъ въ прежнее время: для вечерни—Мр. 1 11—11,—утрени Лук. 19 29—40, для литіи, т. е., очевидно, для процессіи съ горы Елеонской въ храмъ Воскресенія, Ин. 12 12—17, на литургіи евангеліе—Мѡ. 21 1—17 ⁶⁴⁾. Для первыхъ трехъ дней Страстной седмицы евангелія положены и на утрени и на вечернѣ: въ понедѣльникъ—Мр. 11 12—18 (о проклятой смоковницѣ) и Мѡ. 20 17—28 (просьба матери сыновъ Зеведеевыхъ) ⁶⁵⁾; во вторникъ: Лук. 12 35—40 и подъ одно зачало Мѡ. 24 45—51, дальше безъ перерыва слѣдуетъ 25 1—26 2 съ отмѣткой на полѣ, какъ бы особомъ чтеніи (*ἀρχή*): въ IV в. все это читалось вмѣстѣ вечеромъ на Елеонѣ; в. среда: утромъ—нынѣшнее (нѣсколько короче Ин. 12 20—50) евангеліе, вечеромъ—

⁶¹⁾ Такъ и въ армянской церкви. ⁶²⁾ Тоже.

⁶³⁾ Въ армянскомъ указателѣ на 3 нед.

⁶⁴⁾ Почти такъ же у армянъ: Мѡ. 20,29—21,17.

⁶⁵⁾ Есть и у армянъ.

Мѣ. 26^{14—16} (совѣщаніе Іуды съ архіереями), читавшееся при Ээеріи въ храмѣ Воскресенія послѣ вечерни. На утрени в. четвертка—нынѣшнее евангеліе о тайной вечери Лук. 22¹, но со включеніемъ 40-го ст.; двухъ древнихъ литургій въ этотъ день теперь уже мы не находимъ, но взамѣнъ одной изъ нихъ евангелистарій указываетъ литургію св. мѣра съ зачаломъ Ін. 12^{1—11} (вечеря въ Вифаніи), для обычной литургіи, совершавшейся послѣ освященія мѣра, евангеліе—Мѣ. 26^{17—30} (о тайной вечери), на умовеніе погѣ—Ин. 13^{1—17}. На бдѣніи в. пятка положено 7 евангелій: 6 зачалъ тѣ же самыя, что и первыя 6 въ армянскихъ лекціонаріяхъ, послѣ 4-го поставлено евангеліе—Лук. 22^{34—23¹} (объ отреченіи Петра), неизвѣстное въ прежнее время и представляющее дублетъ къ слѣдующему за нимъ евангелію, 7-го армянскаго зачала совсѣмъ нѣтъ. Евангелія в. пятка, утра в. субботы и пасхальнаго бдѣнія тѣ же самыя, что и въ лекціонаріяхъ (лишь 4-ое зачалъ в. пятка, отъ Іоанна, начинается 23 ст.). Вслѣдъ за зачаломъ Мѣ. 28^{1—20} въ евангелистаріѣ стоятъ воскресныя зачала—Мр. 16^{2—8}, Лук. 24^{1—12}, Ін. 20^{1—10}, Мр. 16^{9—20}, Лук. 24^{13—35}, Ін. 20^{10—18}, изъ коихъ первое, по лекціонаріямъ, читалось на утреннемъ богослуженіи перваго дня Пасхи, а остальные въ различные дни пасхальной седмицы, но здѣсь назначеніе ихъ не указывается, лишь у 1 и 6 поставлено: «гласъ 2» и «гл. 7», у 6—«иное воскресное», что указываетъ на употребленіе этихъ зачалъ въ качествѣ утреннихъ воскресныхъ евангелій по недѣлямъ въ году. Послѣ нихъ поставлено древнее евангеліе на вечернѣ въ первый день Пасхи (см. лекціонаріи), затѣмъ записано зачалъ пасхальной среды то же, что и въ лекціонаріяхъ. Потомъ слѣдуютъ евангелія Фоминой недѣли, называемой евангелистаріемъ «8-мъ днемъ», т. е. Пасхи: утреннее — Ін. 21^{1—14}, литургійное и вечернее (*μετὰ τὴν λιτήν*, разумѣется—на Сіонѣ)—тѣ же, что и въ лекціонаріяхъ. Евангеліе Преполовенія—нынѣшнее, для Вознесенія и 50-цы зачалъ не указано.

Изъ неподвижныхъ праздниковъ и памятей въ евангелистаріѣ сохранились лишь — Рождество Христово, первомуч. Стефана, Крещеніе, препод. Антонія, Срѣтеніе. Предъ Рождествомъ евангелистарій отмѣчалъ какое-то предпразднство (вѣроятно, недѣлю), на которое положены два евангелія, первое литургійное,—отъ него остался лишь обрывокъ Лук. 1^{68—86} (рождество Іоанна Предтечи), а другое—для утрени; Мѣ. 1^{1—17}.

Предполагаемая евангелистариѣмъ служба Рождества, равно и Крещенія, очевидно, уже современнаго типа: признаковъ древняго бдѣнія уже не замѣтно. Въ навечеріе Рождества евангеліе—второе изъ когда-то читавшихся зачалъ на бдѣніи Богоявленія—Мѣ. 1^{18—25}; на утрени праздника—наше евангеліе навечерія (но короче, Лук. 2^{1—14}), на литургіи,—что и теперь у насъ. На память св. Стефана зачало то же, что и въ лекціонаріяхъ. Въ навечеріе Крещенія евангеліе Мѣ. 3^{1—12}, на утрени—наше навечерія, евангелія литургіи и на освященіе воды—наши. Евангеліе Срѣтенія, конечно, древнее.

Въ основѣ годичнаго круга недѣльныхъ зачалъ въ нашемъ евангелистариѣ, какъ и въ подобныхъ системахъ чтеній церквей константинопольской, армянской и несторіанской, положено рядовое чтеніе Евангелія. Чтеніе послѣдняго въ Іерусалимѣ начиналось съ первой (нашей «Всѣхъ Святыхъ») послѣ 50-цы недѣли. При распредѣленіи евангелистовъ по частямъ богослужебнаго года берутся границами: Өомина недѣля, 50-ца, Воздвиженіе, Богоявленіе и недѣля мясопустная. Отъ 50-цы до Воздвиженія полагаются чтенія изъ евангелія Матѳея, отъ Воздвиженія до Богоявленія, вѣроятно, изъ Марка, отъ Богоявленія до недѣли мясопустной—отъ Луки, отъ Өоминой недѣли до 50-цы—отъ Іоанна. Зачала отдѣльныхъ недѣль выбраны слѣдующимъ образомъ. Недѣли по 50-цѣ: I. Мѣ. 4^{12—23} (призваніе первыхъ апостоловъ), II. Мѣ. 7^{1—11} (нагорная проповѣдь), III. Мѣ. 8^{1—13} (исцѣленіе прокаженнаго и слуги сотника), IV. Мѣ. 8^{14—27} (исцѣленіе Петровой тещи, отвѣтъ Христа желавшимъ слѣдовать за Нимъ и хожденіе по водамъ), V. Мѣ. 8^{28—9⁸} (исцѣленіе гадаринскаго бѣсноватаго и разслабленнаго въ Капернаумѣ), VI. Мѣ. 9^{9—17} (призваніе Матѳея), VII. Мѣ. 9^{18—27} (воскрешеніе дочери Іаира), VIII. Мѣ. 9^{27—33} (исцѣленіе двухъ слѣпыхъ), IX. Мѣ. 11^{2—15} (? начало евангелія вырвано,—послы Іоанна), X. Мѣ. 12^{9—23} (исцѣленіе сухорукаго), XI. Мѣ. 14^{14—21} (насыщеніе 5000 чел.), XII. Мѣ. 14^{22—36} (хожденіе по водамъ), XIII. Мѣ. 15^{21—31} (исцѣленіе дочери хананеянки), XIV. Мѣ. 15^{32—38} (насыщеніе 4000 чл.); недѣли по Богоявленіи: I. Лук. 4^{1—15} (искушеніе Господа діаволомъ), II. Лук. 4^{31—37} (исцѣленіе бѣсноватаго въ капернаумской синагогѣ), III. Лук. 4^{42—5¹¹} (чудесный ловъ рыбы и призваніе первыхъ апостоловъ), IV. Лк. 5^{12—17} (исцѣленіе прокаженнаго), V. Лук. 5^{18—26} (исцѣленіе разслабленнаго въ Капернаумѣ), VI. Лук. 5^{27—38} (призваніе

Маттея); недѣли по Пасхѣ: I. (Өомина н.). Ин. 1 1—17, II. 2 2—11 (бракъ въ Канѣ), III. 4 1—42 (о самарянкѣ), IV. 6 27—40 (бесѣда о хлѣбѣ жизни), V. 6 47—51 (то же), VI. 8 12—20 (бесѣда Христа съ фарисеями въ праздникъ кущей).

Въ 1897 г. Агнесой Льюисъ былъ изданъ по принадлежащей ей рукописи сирскій сборникъ паримій и апостольскихъ чтеній, названный издательницей палестинскимъ лекціонаріемъ ⁶⁶⁾, потому что его языкъ—палестинскій діалектъ сирскаго языка: съ этой стороны данный лекціонарій оказывается родственнымъ употреблявшимся православными сирійцами евангелистаріямъ — такъ называемому іерусалимскому (1030 г.) Ватиканской библіотеки ⁶⁷⁾, а также изданнымъ тою же Льюисъ двумъ синайскимъ (1104 и 1118 гг.) ⁶⁸⁾. Время написанія лекціонарія Льюисъ по палеографическимъ признакамъ относитъ къ н. XI в. ⁶⁹⁾. Подборъ находящихся въ немъ чтеній вполне оправдываетъ данное ему издательницей названіе: въ немъ записаны чтенія по уставу іерусалимской церкви. Рукопись содержитъ сокращенный кругъ чтеній для всего года: сокращеніе произведено и въ количествѣ богослужебныхъ дней, и въ числѣ предназначаемыхъ для той или иной памяти чтеній. Начинается сборникъ апостольскимъ чтеніемъ Рим. 5 1—3 для «первой недѣли», вѣроятно, по 50-цѣ, потому что чтеніями на этотъ праздникъ онъ оканчивается. Но, вѣроятно, оригиналь, съ котораго былъ переписанъ лекціонарій, или болѣе отдаленные его предшественники, начинались иначе, именно, какъ и описанные выше армянскіе лекціонаріи, съ праздника Рождества Христова. Это видно изъ того, что между апостольскими чтеніями недѣли предъ Рождествомъ и самаго праздника вставлены общія зачала святымъ (всѣмъ святымъ, пророкамъ и патриархамъ, что въ арм. лекціонар. подъ 14 іюня, св. женамъ) и на частный случай—освященіе церквей (арм.—празднику Обновленія) ⁷⁰⁾: обычно такія зачала вездѣ ставятся

⁶⁶⁾ *A. S. Lewis, A Palestinian syriac lectionary, 1897.* Раньше отрывки подобнаго сборника VIII в. издавы были *I. Land'omъ (Anecdota syriaca, t. 4, 1875, p. 205).*

⁶⁷⁾ *Miniscalchi-Erizzo, Evangelistarium hierosolymitanum, 1864.* По находящейся въ рукописи записи, она написана въ Антиохіи аравійской (?) пресвитеромъ Иліей и положена имъ въ устроенный имъ же монастырь въ г. Кохабъ (близъ Дамаска).

⁶⁸⁾ *A. S. Lewis and M. Gibson, The Palest. Syr. lectionary of the Gospels, 1899.*

⁶⁹⁾ *Lewis, цит. изд., VII.*

⁷⁰⁾ *Lewis, цит. изд., СХХХП.*

въ концѣ лекціонаріевъ. Сокращенный составъ сборника, конечно, не можетъ дать полной картины іерусалимскихъ паримій и апостольскихъ чтеній X в., но онъ зато интересенъ, во-первыхъ, тѣмъ, что представляетъ возможность видѣть измѣненія, происшедшія въ этой области іерусалимскаго богослуженія къ указанному времени. Кромѣ того, онъ позволяетъ судить, какъ построены были въ Іерусалимѣ годичный кругъ недѣльныхъ апостольскихъ чтеній: въ этомъ отношеніи разсматриваемый сборникъ имѣетъ преимущество даже предъ армянскими лекціонаріями. Обращаемся къ частностямъ. Для 40-цы лекціонарій даетъ новое — апостольскія чтенія для 7 воскресныхъ ея дней. Какъ въ синайскомъ евангелистаріѣ, и здѣсь зачала взяты внѣ ряда изъ наиболѣе соотвѣтствующихъ 40-цѣ мѣсть посланій ап. Павла: Рим. 14 4—15 6, 2 Кор. 6 2—10, Рим. 12 1—5, 12 6—16а, 12 16в—13 5, 13 7—14, Еф. 4 25—5 2. Такимъ образомъ лекціонарій предполагаетъ 40-цу въ 7 седмиць: въ VII в. при имп. Иракліѣ жители Іерусалима по своему обѣту нѣкоторое время постились въ сырную седмицу, какъ въ 40-цу, въ искупленіе вины императора, казнившего вопреки своему обѣщанію и по ихъ просьбѣ іерусалимскихъ евреевъ за ихъ насилія надъ христіанами въ персидскую войну ⁷¹). На седмичные дни в. поста сборникъ, какъ и армянскіе лекціонаріи, содержитъ париміи лишь для средъ и пятковъ. Измѣненія здѣсь замѣчаются въ выборѣ главъ и въ объемѣ паримій. Записаны послѣднія далеко не въ полномъ ихъ составѣ: среды—I. Іоил. 1 14—2 11, V. Исх. 8 22—9 35 и Іоил. 3 9—21; VI. прокимень пс. 84 1, 7: *Благоволи еси, Господи, землю твою: Яви намъ, Господи, милость Твою и спасеніе Твое даждь намъ*, Исх. 10 1—11 10 и паримія изъ Захаріи; пятницы—II. Іоил. 2 12—20 (см. среду), III. Иса. 42 17—43 14; IV. пс. 76 21, 1 (см. арм. сред.): *Наставилъ еси яко овцы люди Твоя рукою Моисеевою и Аароною: Гласомъ моимъ ко Господу воззвахъ*, Втор. 10 12—11 28, паримія изъ Іова и Иса. 42 5—10, VI. Пс. 85 1, 15—16: *Приклони Господи ухо Твое: И Ты, Господи Боже мой, щедрый и милостивый, долготерпеливый и многомилостивый, и истинный, призри на мя и помилуй мя* (арм. сред.), Втор. 12 28—14 3, паримія изъ Іова и Иса. 43 10—21. При чтеніяхъ среды и пятка 6-ой седмицы стоятъ отмѣтка: «на Сіонѣ, Осанна». Прокимены,

⁷¹) Хроника алекс. патр. Евтихія, *Migne gr.*, 111, col. 1089—91.

апостолы и париміи Лазаревой субботы, недѣли Ваи и первых 3 дней Страстной седмицы тѣ же, что и въ армянскихъ лекціонаріяхъ: лишь париміи изъ Бытія понедѣльника и вторника нѣсколько длиннѣе (3 24 и 9 19), да на недѣлю Ваи указанъ другой аллилуіарій—пс. 8 1, 2: *Господи Господь нашъ, яко чудно имя Твое: Изъ устъ младенцевъ и ссушихъ.* Въ чтеніяхъ в. четвертка опущено зачало изъ Дѣяній, но предъ ними стоитъ: «чтенія для четверга св. седмицы Пасхи отъ 7 часовъ послѣ роспуска собранія»,—предписаніе объ удаленіи оглашенныхъ предъ апостоломъ и евангелиемъ, потому что содержаніе послѣднихъ (установленіе Евхаристіи) нельзя было сообщать непосвященнымъ. Для в. пятка лекціонарій содержитъ 7 группъ древнихъ чтеній съ ихъ прокимнами, затѣмъ—прокимны 8-ой группы и утрени в. субботы, а также указаніе о чтеніи евангелія объ Іосифѣ, т. е., очевидно, зачала вечерни в. пятка [4, 6 и 7 апост. чтенія взяты нѣсколько короче: 1 Кор. 1 18—25 (арм. 31), Евр. 9 11—15 (28), 10 19—25 (31)]. На пасхальное бдѣніе изъ древнихъ чтеній въ лекціонарій есть лишь 1 (конецъ 3, 24), 4, 6 (Иса. 61 1—22) и апостоль. Изъ апостоловъ Пасхальной седмицы записаны зачала лишь первыхъ трехъ дней, но въ иномъ, сравнительно съ армянскими лекціонаріями, объемѣ: Дѣян. 1 1—8, 2 22—28, 2 29—36. Послѣ этого прямо слѣдуетъ апостоль Вознесенія и чтенія 50-цы: Иса. 25 1—12, Іовил. 2 28—3 8 и Дѣян. 2 1—21.

Для Рождества Христова изъ древнихъ паримій сохранились только 1, 2, 4 (Мих. 5 2—5), 5, 6-я и 7-я объединены въ одно чтеніе и расширены—Иса. 8 8—11 16, апостоль навечерія—нашъ (Евр. 1 1—12), на самый праздникъ апостольскія чтенія—Гал. 3 24—4 7 и Іак. 1 1—12. На Крещеніе чтенія—Быт. 1 1—3 24, Іон. 1 1—4 11, Иса. 43 15—21, 35 1—10, 40 1—8. 44 2—7 и древній апостоль Рождества (Тит. 2 11—15), на освященіе воды—Иса. 2 1—6 и нашъ апостоль 1 Кор. 10 1—4. Изъ памятей святыхъ лекціонарій указываетъ лишь—св. Василія В., но положенный для нея апостоль—имѣетъ въ виду праздникъ Обрѣзанія: Рим. 3 19—4 12.

Изъ годичнаго круга апостольскихъ воскресныхъ чтеній лекціонарій содержитъ зачала лишь для 16 недѣль, т. е., нѣсколько меньше половины требующагося количества (за исключеніемъ недѣль 40-цы и 50-цы). Подобно описанному выше кругу евангельскихъ чтеній и здѣсь въ основу принято рядовое чтеніе Апостола, начинавшееся въ Іерусалимѣ, какъ и

въ Константинополь, съ недѣли Пасхи, но заканчивавшееся (отчасти въ соотвѣтствіи съ Евангеліемъ) нѣсколько раньше— предъ Рождествомъ. Зачала въ лекціонаріѣ идутъ въ слѣдующемъ порядкѣ: I—Рим. 5 1—5, II—6 3—11, III—8 2—11, IV—9 30—10 10, V—2 Кор. 5 14—6 2, VI—Еф. 1 17—2 3, VII—2 4—10, VIII—2 13—22, IX—3 14—21, X—Филип. 2 5—11, XI—4 4—9, XII—Кол. 1 12—20, XIII—2 8—15, XIV—Евр. 2 11—18, XV—9 11—15, XVI—10 19—25. Недѣля предъ Рождествомъ Христовымъ имѣетъ особое зачало—Рим. 1 1—7.

Такимъ образомъ синайскій евангелистарій и лекціонаріѣ г. Льюисъ представляютъ іерусалимскую систему чтеній почти уже сформировавшеюся въ основныхъ чертахъ. Прослѣдить дальнѣйшую судьбу іерусалимскихъ чтеній за неизвѣстностью нужныхъ для этого источниковъ пока невозможно. Нѣкоторый свѣтъ на нее бросаетъ найденное проф. А. А. Дмитріевскимъ (въ копіи 1804 г.) и А. И. Пападопуло-Керамевсомъ (въ оригиналѣ) «Послѣдованіе Страстной и Пасхальной седмицъ въ Іерусалимѣ» 1122 г.⁷²⁾ Изъ него мы узнаемъ, что въ Іерусалимѣ въ XII в., по крайней мѣрѣ, часть стариннаго іерусалимскаго круга богослужебныхъ чтеній продолжала существовать, хотя, понятно, и претерпѣла нѣкоторыя измѣненія: многія древнія чтенія сохранили не только свой объемъ, но и свое мѣсто, другія, напротивъ, оказываются укороченными, или расширенными, а также перенесенными на другія службы, появилось, наконецъ, не мало новыхъ чтеній. Къ этому органическому росту мѣстной, іерусалимской, системы чтеній присоединилось, затѣмъ, еще вліяніе системы константинопольской: его можно замѣчать отчасти уже въ разобранныхъ выше памятникахъ, начиная съ армянскихъ лекціонаріевъ, въ «Послѣдованіи» оно выражается рѣзче и сказывается, съ одной стороны, въ прямомъ заимствованіи Іерусалимомъ константинопольскихъ чтеній, а съ другой,—въ передѣлкѣ своихъ старинныхъ чтеній по образцу первыхъ. Вслѣдствіе соединенія двухъ системъ чтеній «Послѣдованіе» поражаетъ громаднымъ числомъ ихъ. По количеству іерусалимскія чтенія берутъ перевѣсъ надъ константинопольскими, но послѣднимъ, какъ будто, въ памятникѣ отдается преимущество: они одни поставлены на важнѣйшихъ службахъ Страстной седмицы—на литургіяхъ вв. четвертка и субботы и на вечернѣ в. пятка.

⁷²⁾ См. примѣч. 27 и 'Ανάλεκτα τῆς ἱεροσολομ. σταχυολογίας, II, 1894.

Интересно колебаніе относительно литургійнаго евангелія в. четвертка: «Послѣдованіе» указываетъ древнее іерусалимское зачало о тайной вечери (но Мр. 14 12—27), а дальше прибавляетъ: «таковъ уставъ храма Воскресенія, чинъ же греческій»—и выписываются начало и конецъ нашего евангелія в. четвертка ⁷³). Но перейдемъ къ подробностямъ. На вечернѣ недѣли Ваій положена часть древняго евангелія, читавшагося въ Лазареву субботу въ Виваніи—Ин. 11 45—12 11; на процессіи этого праздника съ горы Елеонской указаны вечернее, утреннее, литіиное и литургійное зачала синайскаго евангелистарія, которыя полагается читать на 4-хъ остановкахъ—въ Виваніи, Геосиманіи, у Овчей купели и у Голгофы. На утреняхъ первыхъ 4 дней Страстной седмицы древнія евангелія сохранились лишь въ среду (наше) и четвертокъ (Лук. 22 1—33), въ понедѣльникъ же теперь назначено—Мѡ. 21 18—22 14 (объ изсохшей смоковницѣ, притчи о злыхъ виноградаряхъ и о бракѣ царскаго сына), во вторникъ—наше (нѣсколько короче, Мѡ. 22 15—33); утреннія зачала синайскаго евангелистарія для двухъ послѣднихъ дней «Послѣдованіе» ставить на ихъ повечеріяхъ (т. н. паннихідахъ, службахъ константинопольскаго устава), въ среду на повечеріи—Мр. 14 1—11 (уговоръ Іуды съ архіереями, очевидно, въ виду вечерняго евангелія в. среды). Кромѣ евангелій «Послѣдованіе» полагаетъ еще на утрени (предъ ними) париміи изъ древнеіерусалимскихъ, читавшихся нѣкогда, по лекціонаріямъ, на вечерняхъ Страстной седмицы, только здѣсь подборъ и объемъ ихъ нѣсколько измѣненъ отчасти, несомнѣнно, подъ вліяніемъ константинопольскихъ паримій 40-цы, именно: в. понедѣльникъ—Быт. 1 1—13 (ср. нашу парим. понедѣльн. 1 седм.), Прит. 1 20—33 (вторн. 1 седм.), Иса. 5 1—7; вторникъ—Исх. 19 10—18 (в. четвертокъ), Прит. 2 13—22, Ос. 4 1—6 (париміи, неизвѣстныя древности, съ обличеніями на евреевъ); среда—Прит. 3 27—34, Ос. 5 13—6 3; четвертокъ—Быт. 22 1—19 (наша парим. пятка 5-ой седм.), Дѣян. 1 15—20 (въ лекціонаріяхъ на литургіи). На первомъ часѣ трехъ первыхъ дней Страстной седмицы поставлены константинопольскія париміи триефекты—изъ Іезекиіля, въ в. четвертокъ—взятое оттуда же чтеніе изъ Іереміи (сохранилось доселѣ и у насъ); на 9 ч. понедѣльника—среды на-

⁷³) *Дмитріевскій*, 107.

значены тоже константинопольскія чтенія (вечерни) изъ Исхода и Іова. На вечерняхъ понедѣльника — среды мы опять встрѣчаемъ древне-іерусалимскія париміи: понедѣльникъ—Быт. 2 4—19, Иса. 40 1—8, Прит. 1 1—20; вторникъ—Быт. 7 6—8 21, Прит. 9 1—11 и Иса. 40 9—17; среда—Быт. 18 1—19 30, Притч. 1 10—19, Захар. 11 11—14. Вечернія евангелія: в. понедѣльника, чтѣ—въ евангелистаріѣ, в. вторника—наше в. понедѣльника, в. среды—нѣсколько обширнѣе и константинопольскаго, и древняго іерусалимскаго, зачалъ—Мѣ. 26 3—16 (совѣщаніе іудейскихъ властей, вечера въ Виѳаніи и уговоръ Луды съ архіереями). Ночная и дневная служба в. пятка въ «Послѣдованіи» реформированы: первая вставлена въ рамки утрени, а вторая—часовъ: въ первой находимъ уже 11 нынѣшнихъ евангелій св. Страстей (нѣтъ 12-го), во второй 8 древнихъ группъ чтеній остаются еще неприкосновенными, хотя и замѣчаются нѣкоторыя разности въ выборѣ и объемѣ отдѣльныхъ чтеній ⁷⁴⁾: евангелія здѣсь полагаются послѣ четныхъ группъ. Древнія литургійныя евангелія Пасхальной седмицы въ «Послѣдованіи» перенесены на ея утрени.

Несомнѣнно, проникновеніе константинопольскихъ чтеній въ Іерусалимъ вмѣстѣ съ другими константинопольскими богослужебными обычаями началось раньше XII в. По крайней мѣрѣ, вліяніе іерусалимскихъ чтеній на константинопольскія сказывается уже въ IX—X вв.: оно обнаруживается въ т. н. синайскихъ канопаряхъ ⁷⁵⁾, въ упоминавшемся выше синайскомъ евангелистаріѣ № 211, содержащемъ зачала Страстной седмицы по уставу іерусалимской церкви. Но происхождение обоихъ этихъ памятниковъ нельзя пріурочить къ Константинополю: вѣроятно, они написаны въ мѣстностяхъ, гдѣ іерусалимская и константинопольская практики сталкивались. Любопытно сравнить два древнѣшихъ списка устава в. константинопольской церкви, патмоскій ⁷⁶⁾ и Святогробской библиотеки, написанный по повелѣнію импер. Константина Порфиророднаго ⁷⁷⁾: въ первомъ іерусалимскихъ чтеній еще нѣтъ, во

⁷⁴⁾ На первомъ ч. положена первая парим. Захар. 13 4—9, на 3 ч. второй апостолъ—1 Кор. 1 13—2 2 (арм. 1 13—21), на 6 ч. втор. парим. Иса. 63 1—6 (арм. 3) и др.

⁷⁵⁾ Т. е. указателей евангельск. чтеній. А. Дмитріевскій, Опис. литург. ркп. Востока, I, 1895, стр. VIII и 172.

⁷⁶⁾ Ibid., 1.

⁷⁷⁾ 'Α. Παπαδόπουλος - Κεραμζός, 'Ιεροσολυμιτική βιβλιοθήκη, III, 1897, σ. 89, cod. 40.

второмъ уже имѣется бдѣніе св. Страстей. Повидимому тамъ, гдѣ іерусалимскій уставъ вытѣснялъ собою константинопольскій, іерусалимскія чтенія приняты были преимущественно лишь въ характерныхъ іерусалимскихъ службахъ, каковы бдѣніе и часы в. пятка. Въ самомъ Іерусалимѣ мѣстный уставъ, подпавъ подъ вліяніе константинопольскаго, постепенно жертвовалъ своей системой чтеній системѣ константинопольской и въ концѣ пришелъ къ такому же результату, какъ и мѣстности перваго рода, т. е., къ тому количеству іерусалимскихъ чтеній, какое и доселѣ мы имѣемъ въ нашемъ богослуженіи. Въ Іерусалима въ Палестинѣ принятіе константинопольскаго евангелистарія съ указаннымъ ограниченнымъ количествомъ іерусалимскихъ чтеній произошло быстрѣе: перечисленные выше сирскіе евангелистаріи XI—н. XII в. всѣ уже являются сборниками такой редакціи ⁷⁸⁾).

И. Карабиновъ.

⁷⁸⁾ Въ нихъ, какъ и въ „Послѣдованіи“ 1122 г., на бдѣніи св. Страстей положено лишь по 11 зачалъ.

Когда первая часть настоящей статьи была уже напечатана, извѣстный изслѣдователь грузинскихъ литургическихъ памятниковъ Прот. К. С. Кекелидзе любезно прислалъ автору новый свой, въ высшей степени важный, трудъ: „Іерусалимскій канонарь VII в.“, Тифлисъ, 1912: въ немъ онъ издаетъ и изслѣдуетъ по двумъ рукописямъ IX и X вв. *грузинскій* переводъ іерусалимскаго лекціонарія. Этому труду въ ближайшей книжкѣ „Христіанскаго Чтенія“ будетъ посвящена библиографическая статья.— И. К.



САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ДУХОВНАЯ АКАДЕМИЯ

Санкт-Петербургская православная духовная академия — высшее учебное заведение Русской Православной Церкви, готовящее священнослужителей, преподавателей духовных учебных заведений, специалистов в области богословских и церковных наук. Учебные подразделения: академия, семинария, регентское отделение, иконописное отделение и факультет иностранных студентов.

Проект по созданию электронного архива журнала «Христианское чтение»

Проект осуществляется в рамках компьютеризации Санкт-Петербургской православной духовной академии. В подготовке электронных вариантов номеров журнала принимают участие студенты академии и семинарии. Руководитель проекта — ректор академии епископ Гатчинский **Амвросий** (Ермаков). Куратор проекта — проректор по научно-богословской работе священник Димитрий Юревич. Материалы журнала готовятся в формате pdf, распространяются на DVD-дисках и размещаются на академическом интернет-сайте.

На сайте академии
www.spbda.ru

- события в жизни академии
- сведения о структуре и подразделениях академии
- информация об учебном процессе и научной работе
- библиотека электронных книг для свободной загрузки